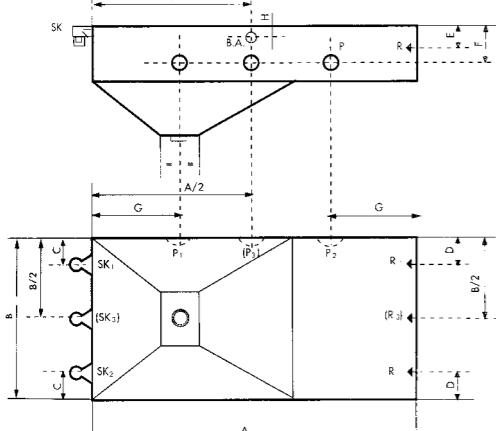


Pourquoi faut-il accorder de l'importance au choix des pièces à sceller ?

Les pièces à sceller permettent la reprise et le retour de l'eau ainsi qu'une fonction d'éclairage. Il est très important de les sélectionner avec soin, car étant intégrées au bassin, elles participent à sa pérennité. Vous trouverez donc parmi nos différentes gammes de skimmers, projecteurs, bonde de fond... les pièces qui correspondent le mieux à votre bassin quelque soit sa technologie de construction (piscines liner, béton, coques ou panneau).

Why is it necessary to grant importance to the white goods?

The white goods are used for water inlet and outlet and lighting purposes. It is necessary to select them with care as they will be part of your pool conception. You will find in our different range of skimmers, lights, main drains... the parts most suited to your pool.



POSITION DES PIÈCES À SCELLER WHITE GOODS POSITION

Désignation Description	Dimensions de piscine - Côtes et Quantités Pool size - Dimensions and Quantities									
A - Longeur A - Length	8	9	10	10	11	12	12	13	15	
B - Largeur B - Width	4	4	4	5	5	5	6	6	7	
VOL m ³ ~	50	60	65	75	85	90	105	120	160	
SK : skimmer	1	2	2	2	2	3	3	3	4	
R : refoulement - outlet fitting	2	3	3	3	3	4	4	4	6	
BF : bonde de fond - main drain	1	1	1	1	1	1	1	1	1 ou 2	
PB : prise balai ou nettoyage automatique - vacuum fitting for brush or automatic cleaning connector	1	1	1	1	1	1	1	1	1	
P : projecteur - spotlight	1	2	2	2	2	2	2	3	4	
C	B/2	0.50	0.50	0.70	0.70	0.70	0.70	0.70	0.70	
D	0.60	0.60	0.60	0.70	0.70	0.70	0.80	0.80	0.80	
E	0.30	0.30	0.30	0.30	0.30	0.30	0.30	0.30	0.30	
F	0.60	0.60	0.60	0.60	0.60	0.60	0.60	0.60	0.60	
G	A/2	A/2	A/4	A/4	A/4	A/4	A/4	A/4	A/6 Selon étude According to study	
H	0.25	0.25	0.25	0.25	0.25	0.25	0.25	0.25	0.25	

L'ESSENTIEL THE ESSENTIAL

Skimmers	Très large gamme. Conception moderne et robuste. <i>A very large range. Modern and extra durability designed.</i>
Inserts métalliques	Pose en moins de 10 minutes. Aucun entretien. <i>Installed in ten minutes. No maintenance needed.</i>
Turbo Jet	Accessoire hydromassant. S'installe sur n'importe quel type de bassin. <i>Hydromassage accessory. For all type of pools</i>

58

66

68

71

72

76

78

80

81

PIÈCES À SCELLER White goods

Skimmers

Skimmers



Pièces de fond

Main drains



Buses de refoulement

Outlet fittings



Traversées de paroi

Wall inlet



Prises balai

Vacuum fittings



Inserts métalliques

Stainless steel inserts



Turbo Jet

Turbo Jet



Hydrothérapie

Hydrotherapy



Raccords

Unions





Documentation disponible / Sell Sheet p.116



► Très large gamme Conception moderne et robuste

Une conception moderne
pour un skimmer classique !

Une large gamme de skimmers qui répond
à tous vos besoins quelque soit la taille
de votre piscine.

D'une conception classique, le skimmer
Premium est injecté en ABS traité
contre les rayonnements Ultra Violet.

► A very large range Modern and extra durability designed

A modern conception
for a classic skimmer!

A wide range of skimmers which meets
all yours needs whatever size in your pool.
With a classic conception,
Premium skimmer is injected in ABS
treated against UV.

SES ATOUTS

EFFICACITÉ

- Skimmer grande meurtrière : conception classique pour une large aspiration.
- Vôlet du skimmer silencieux par l'amortisseur en haut de la meurtrière
- Débit admissible : 6 à 10 m³/h.

POLYVALENCE

- Raccordement : 2" à visser / 63 à coller.
- Possibilité de 50 à coller avec le bouchon livré.
- Pour un raccordement en 1½ à visser, commander la réduction 3191.
- Collerette réhaussable de 3 cm adaptable à toute configuration.

RÉSISTANCE

- Le corps du skimmer est monobloc (1 seule soudure entre le skimmer et la meurtrière).
- Matière : ABS.

ENTRETIEN

- Trop plein Ø 32. Clapet de réglage de débit Protection chantier (liner) / joints autocollants / enjoliveur cache vis / gabarit de perçage (version panneau).

ITS ASSETS

EFFICIENCY

- Wide face: classic conception for a better suction.
- Silent weir due to a shock absorber at the top of the track.
- Permissible flow-rate: 6 to 10m³/h .

POLYVALENCE

- 3cm adjusting collar: adaptable to all designs
- Connection: 2" threaded, 63mm socket.
- Possibility of 50mm with the supplied plug.
- For a 1½ connection threaded order reducer 3191.

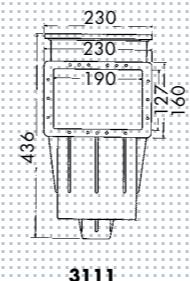
EXTRA DURABILITY

- The skimmer's body is made of one part (one welding only between the skimmer and the track).
- Material: ABS.

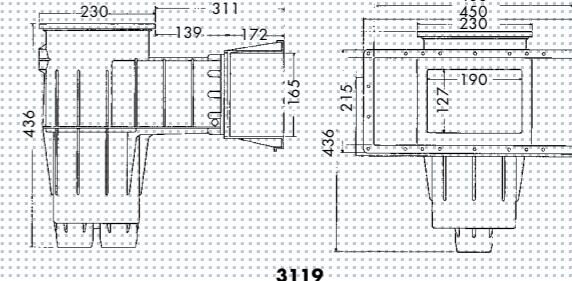
EASE OF USE

- Overflow Ø 32 / flow rate adjusting valve / Site protection (vinyl) / Self-adhesive gasket Screw cover trim / Drilling template (panel version).

Skimmer standard - Small face opening



Skimmer grande meurtrière - Wide face opening skimmer



Descriptif Description	Côte de traversée mm Feed through size in mm	Réf. Béton Concrete ref.	Réf. Liner Vinyl ref.	Réf. Panneau Panel ref.
Skimmer standard - Small skimmer	139	3110	3111	
Skimmer standard + 1 rallonge - Small skimmer + 1 extension	197			3107
Skimmer standard + 3 rallonges - Small skimmer + 3 extensions	313			3109
Grande meurtrière - Large extension	311	3118	3119	
Rallonge à l'unité - Extension		SKX16001BE	SKX16001VE	
Colle ABS (200 ml) - Glue ABS (200ml)				11925





Documentation disponible / Sell Sheet p.116



3019

► Esthétique Profil hydrodynamique

Plus qu'un style, une efficacité remarquable...

En effet, sa forme hydrodynamique améliore l'aspiration latérale du skimmer.

De plus, il est adaptable sur paroi mince.

► Great style Hydrodynamic style

More than style, higher efficiency...

It's hydrodynamic design improves the skimmer's suction.

SES ATOUTS

EFFICACITÉ

- ▶ Meilleure aspiration latérale et meilleur écoulement.
- ▶ Volet du skimmer silencieux par l'amortisseur en haut de la meurtrière
- ▶ Débit admissible : 6 à 10 m³/h.

POLYVALENCE

- ▶ Colleterre réhausseable de 3 cm : adaptable à toute configuration.
- ▶ Raccordement : 2" à visser / 63 à coller.
- ▶ Possibilité de 50 à coller avec le bouchon livré.
- ▶ Pour un raccordement en 1½ à visser, commander la réduction 3191.

RÉSISTANCE

- ▶ Le corps du skimmer est monobloc (1 seule soudure entre le skimmer et la meurtrière).
- ▶ Tous les skimmers de la gamme Hayward® sont traités contre les rayonnements UV.

ENTRETIEN

- ▶ Suppression des angles et meilleure aspiration latérale : entretien facile.
- ▶ Trop plein Ø 32 / Clapet de réglage de débit / Protection chantier (béton et liner).

ITS ASSETS

EFFICIENCY

- ▶ Better side suction and better outflow.
- ▶ Silent weir due to a shock absorber at the top of the track.
- ▶ Permissible flow-rate: 6 to 10m³/h.

POLYVALENCE

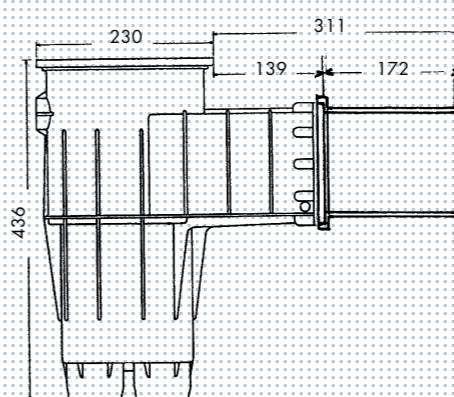
- ▶ 3cm adjusting collar: adaptable to all designs
- ▶ Connection: 2" threaded, 63mm socket.
- ▶ Possibility of 50mm with the supplied plug.
- ▶ For a 1½ connection threaded order reducer 3191.

EXTRA DURABILITY

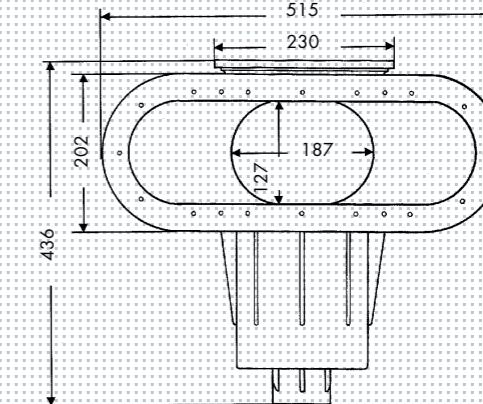
- ▶ The skimmer's body is made of one part (one welding only between the skimmer and the track).
- ▶ All Hayward® skimmers are treated against UV.

EASE OF USE

- ▶ No angles and better side suction: easy maintenance.
- ▶ Overflow Ø 32 / Flow rate adjusting valve / Site protection (concrete and liner).



3019



PIÈCES
À SCELLER
White goods

Descriptif Description	Côte de traversée mm Feed through size in mm	Réf. Béton ou Liner Concrete ref. or Vinyl	Réf. Panneau Panel ref.
Skimmer grande meurtrière <i>Large sweep</i>	311	3019	3039
Skimmer panneau (meurtrière assemblée) <i>Panel skimmer (with assembled track)</i>	311		3059

SÉRIE Auto-Skim



Documentation disponible / Sell Sheet p.116



PIÈCES
À SCELLER
White goods

PIÈCES À SCELLER
WHITE GOODS



► Très grande Robustesse Grande longévité

Une qualité made in Hayward®.
En effet, ces skimmers, fabriqués en ABS de très grande qualité, présents depuis de très longues années sur le marché mondial, répondront à toutes vos exigences en matière de qualité.

► Extra Durability Long Lasting equipment

A quality made in Hayward®. This series of skimmers manufactured in ABS of high quality, have been available on the world market for a very long time, sets a new standard of excellence and value.

SES ATOUTS

EFFICACITÉ

- Grande meurrière : conception classique pour une large aspiration.

RÉSISTANCE

- Matière : ABS.

POLYVALENCE

- Raccordement : 2" à visser, 50 ou 63 mm à coller Réducteur 2" vers 1" ½.
- Trop plein accordable en 50 mm afin d'éviter que votre piscine ne déborde

ENTRETIEN

- Couvercle à visser pour une sécurité maximale.
- Couronne d'ajustement, volet et clapet de réglage de débit.
- Enjoliveur (sauf sur skimmer droit).
- Protections de chantier / Trop plein

ITS ASSETS

EFFICIENCY

- Wide face: classic conception for a better suction.

EXTRA DURABILITY

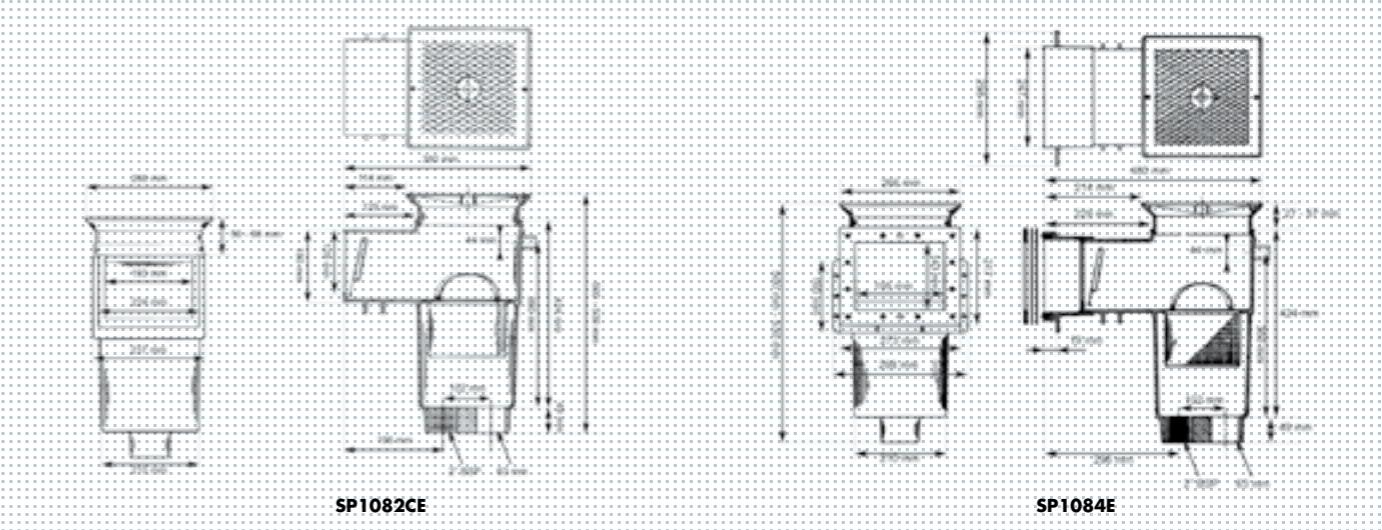
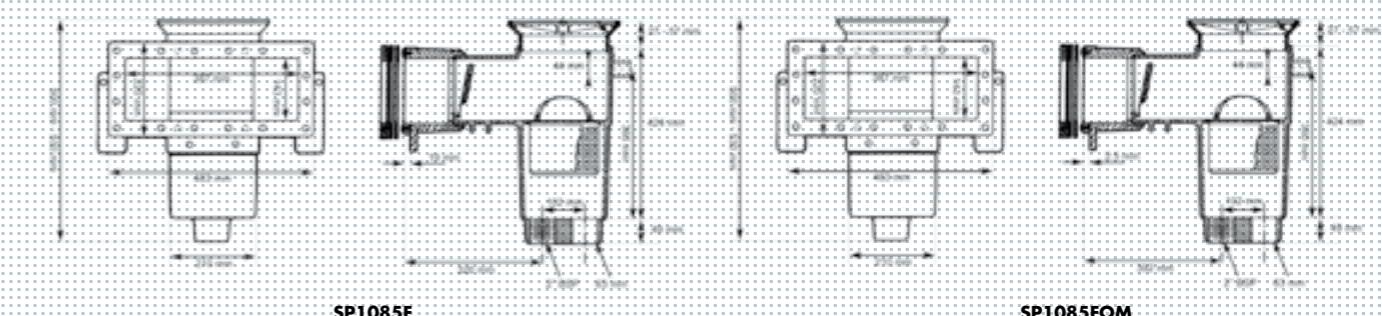
- Material: ABS.

POLYVALENCE

- Connection: 2" threaded, 50 or 63mm socket 2" to 1" ½ adaptor.
- Overflow 50mm in order to prevent your swimming pool from overflowing

EASE OF USE

- Screw-on cover for a maximum safety.
- Adjustment crown.
- Shatter and flowrate adjusting valve.
- Trim (except for straight).
- Site protections.
- Overflow.



HAYWARD® Série Auto-Skim HAYWARD® Auto-Skim series

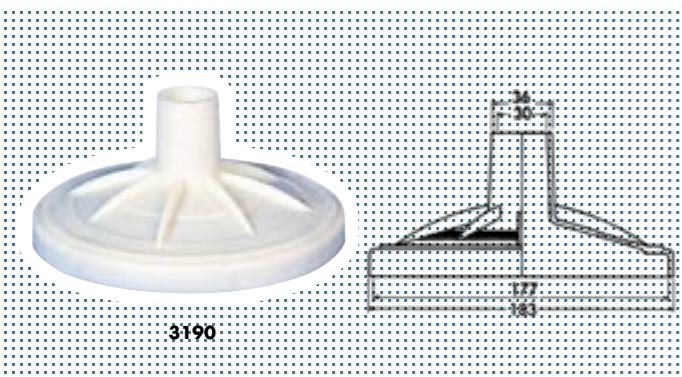
Descriptif Description	Côte de traversée mm Feed through size in mm	Réf. Béton Concrete ref.	Réf. Liner Vinyl ref.	Réf. Panneau Panel ref.
Skimmer droit - Straight skimmer	129	SP1082CE		
Skimmer petite meurrière - Small face opening skimmer	229 / 229	SP1084C	SP1084E	
Skimmer grande meurrière - Large face opening skimmer	325 / 253 / 325	SP1085C	SP1085E	SP1085EOM
Pack vis longues 32 mm - Pack long screws 32mm			SPX1085Z1AM	

HAYWARD® Série Auto-Skim Economy HAYWARD® Auto-Skim Economy series

Skimmer droit - Straight skimmer	127	SP1096		
Skimmer droit longue meurrière - Large face opening straight skimmer	317		SP1097	
Skimmer Liner Dyna Skim et skim Vac - Skimmer liner Dyna Skim and Skim Vac			SP1094WF	

HAYWARD® Série Luxe Combo HAYWARD® Luxe Combo series

Skimmer Petite Ouverture - Small Opening Skimmer		SP1089	
--	--	--------	--



Skim-Vac pour Skimmers Premium et Design
Skim-Vac for Premium and Design Skimmer

Fonction ▶ Permet le raccordement du tuyau d'aspirateur sur le skimmer, en l'absence de prise balai.

Function ▶ Allows connection of suction pipe to skimmer if there is no vacuum fitting.

Matière ▶ PolyPropylène.

Material ▶ Polypropylene.

Skim Vac - *Skim Vac*

3190



Skim-Vac pour Skimmers HAYWARD® Série SP1080
Skim-Vac for HAYWARD® SP1080 series skimmers

Prise droite en 1" ½ avec joint
Straight 1" ½ connection with gasket

SP1106

Prise droite en 1" ½
Straight 1" ½ connection

SP1107

Prise coudée 1" ¼ - 1" ½
Elbow 1" ¼ - 1" ½ connection

SP11071



Skim-Vac pour Skimmers HAYWARD® Série SP1090
Skim-Vac for HAYWARD® SP1090 series skimmers

Prise coudée en 1" ¼ - 1" ½
Elbow 1" ¼ - 1" ½ connection

SP11041

Prise droite en 1" ½ - Straight 1" ½ connection

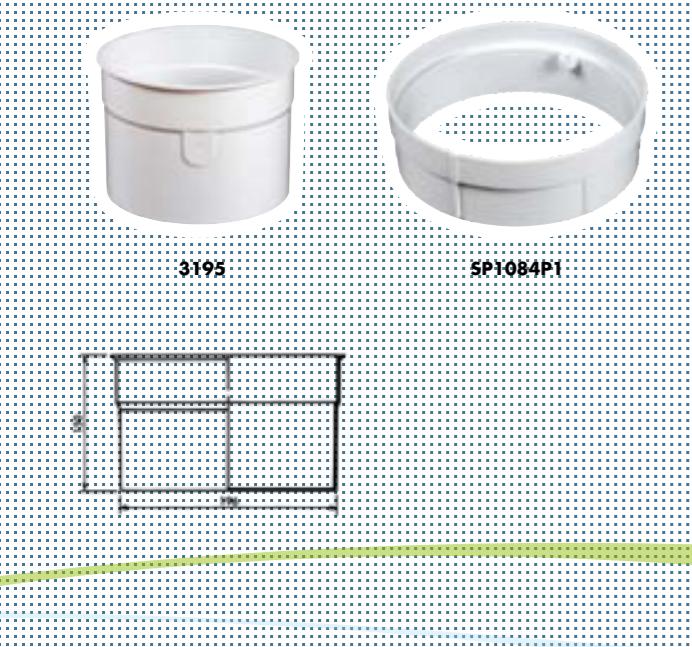
SP11051

Prise coudée 1" ¼ - Elbow 1" ¼ connection

SP11052

Prise droite en 1" ½ et 1" ¼
Straight 1" ½ and 1" ¼ connection

SP11054



Réhausse pour Skimmers
Extension Collar

Fonction ▶ Permet de récupérer la différence de niveau de la plage.

Function ▶ Useful recovering indifference in pool deck level.

Matière ▶ ABS.

Material ▶ ABS.

Hauteur utile ▶ 50 mm,
recoupeable.

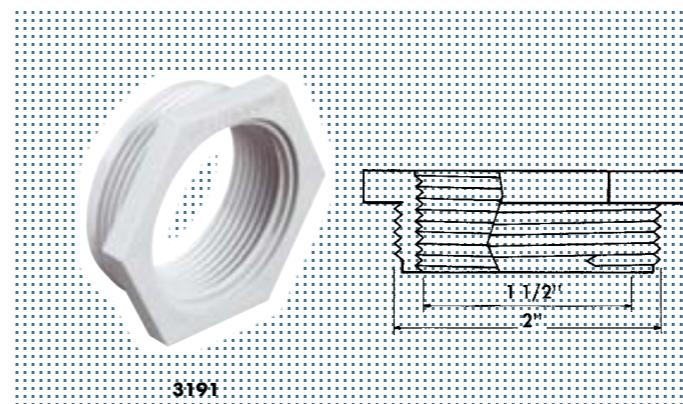
Effective height ▶ 50mm,
adjustable.

Réhausse pour skimmers Premium et Design
Extension collar for Design or Premium skimmer

3195

Réhausse pour skimmers SP1080
Extension collar for HAYWARD® skimmer SP1 080 series

SP1084P1



Réduction filetée pour Skimmers Premium et Design
Drewed reduction for Premium & Design skimmers

Fonction ▶ Permet l'adaptation de la sortie 2" en 1" ½.

Function ▶ Adaptation of 2" outlet to 1" ½.

Matière ▶ ABS.

Material ▶ ABS.

Réduction filetée 2" → 1" ½
Drewed reduction 2" → 1" ½

3191



BOÎTE DE CONNEXION
JUNCTION BOX



Raccordement ▶ 1 orifice de fond taraudé 2 orifices latéraux taraudés dont 1 avec opercule défonçable.

Connection ▶ 1 tapped bottom part 2 side parts of which one with push-in cap.

Matière ▶ ABS.

Material ▶ ABS.

Équipement ▶ Presse étoupe /
Bornes de raccordement / Joint de couvercle.

Equipment ▶ Gland / Connection terminals / Cover gasket.

Utilisable avec ▶ Projecteurs à incandescence 300 W et halogène 75-100 W.

For use with ▶ 300 W incandescent lights and 75-100W halogen lights.

Boîte de connexion - *Junction box*

3495EURO



RÉGULATEUR DE NIVEAU
WATER LEVEL REGULATOR



Robinet facilement démontable à l'intérieur
Easily tap dismountable inside

Raccordement ▶ Arrivée d'eau 3/8" sortie inférieure 50 à coller.

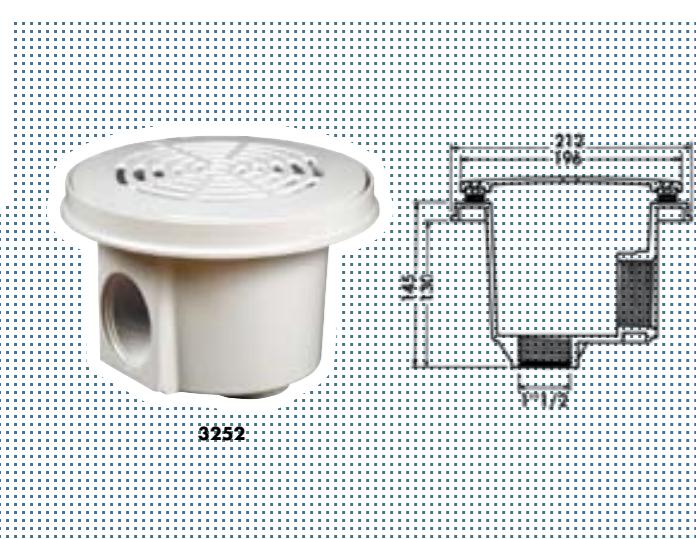
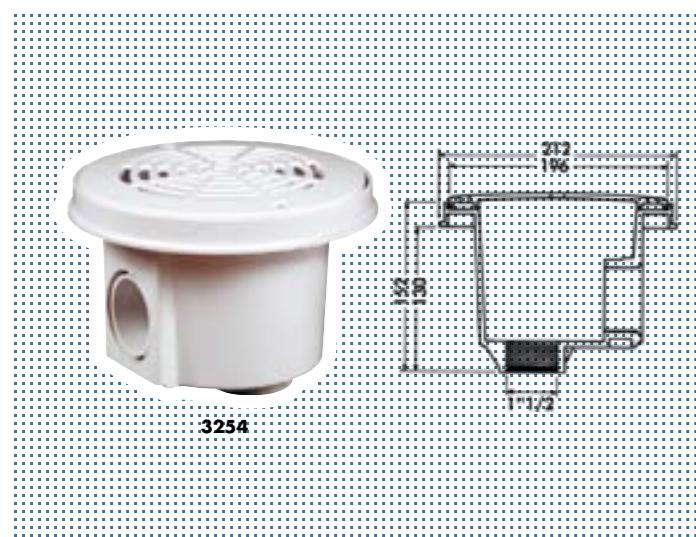
Connection ▶ Water inlet 3/8" lower outlet 50 mm socket.

Matière ▶ ABS.

Material ▶ ABS.

Régulateur de niveau - *Water level regulator*

3150



Série LUXE à coller LUXURY series: in socket

Raccordement ▶ Orifice latéral 50 à coller / Orifice de fond taraudé 1½ avec opercule défonçable.
Matière ▶ ABS.
Équipement ▶ Protection de chantier.
Débit admissible ▶ 5 à 15 m³/h.

HAYWARD® Eurolite
HAYWARD® Eurolite light

Réf. Béton
Concrete ref.

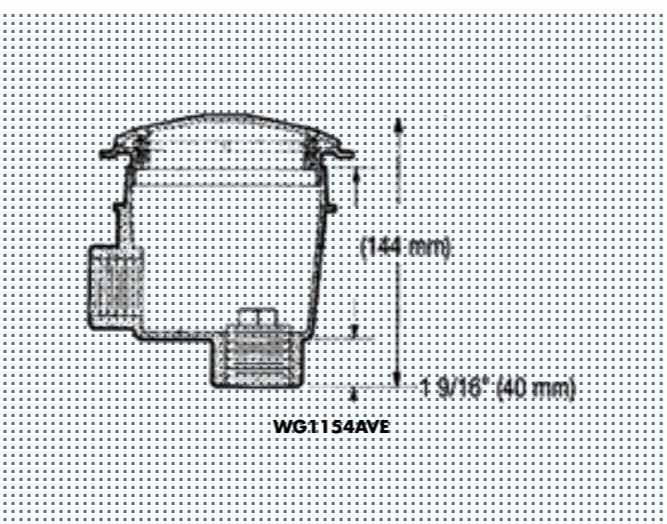
Réf. Liner
P/N Vinyl

Pièce de fond - Main drain

3254

3255

LUXURY series ▶ in socket
Connection ▶ Side port 50mm socket / bottom port 1½ with push-in cap.
Material ▶ ABS.
Equipment ▶ Site protection.
Permissible flow-rate ▶ 5 to 15m³/h.



Série WG1154AVE Anti-Vortex Béton WG1154AVE Anti-Vortex Concrete series

Raccordement ▶ Orifices latéral et de fond 2".
Matière ▶ ABS.
Équipement ▶ Livré avec bouchon 2" MIP et couronne d'ajustement.
Débit admissible ▶ 5 à 15 m³/h.

Pièce de fond béton - Concrete main drain

WG1154AVE

Série SUPER LUXE à visser SUPER LUXE series: adjustable

Raccordement ▶ Orifice latéral 1½ ou 2" à visser / Orifice de fond taraudé 1½ avec opercule défonçable.
Matière ▶ ABS.
Équipement ▶ Protection de chantier.
Débit admissible ▶ 5 à 15 m³/h.

HAYWARD® Eurolite
HAYWARD® Eurolite light

Réf. Béton
Concrete ref.

Réf. Liner
P/N Vinyl

Pièce de fond 2" latéral - Main drain 2"

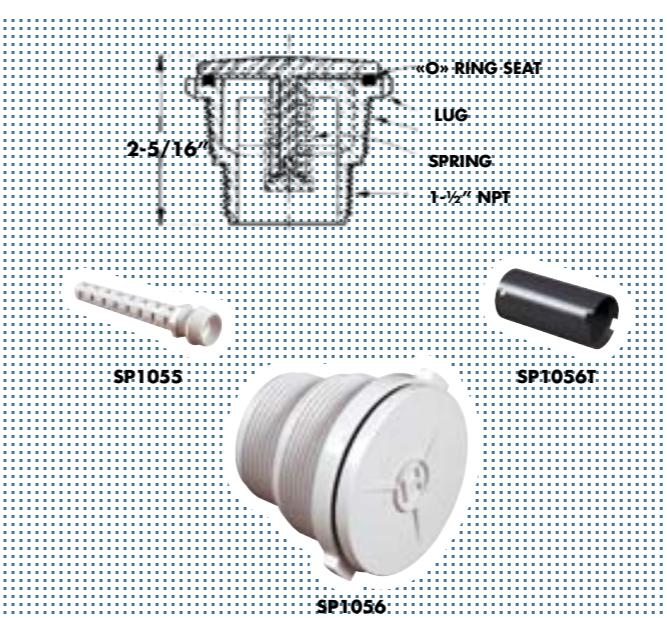
3252

3253

Connection ▶ Side port 1½ or 2" threaded/ bottom port 1½ with push-in cap.

Material ▶ ABS.
Equipment ▶ Site protection.
Permissible flow-rate ▶ 5 to 15m³/h.

ACCESSOIRES POUR PIÈCES DE FOND ACCESSORIES FOR MAIN DRAINS



Série Anti-vortex Anti-vortex series

Raccordement ▶ Orifice latéral 1½ ou 2" à visser / Orifice de fond taraudé 1½.
Matière ▶ ABS.
Équipement ▶ Livrée avec un bouchon 1" ½.
Débit admissible ▶ 5 à 15 m³/h.

HAYWARD® Eurolite
HAYWARD® Eurolite light

Réf. Béton
Concrete ref.

Réf. Liner
P/N Vinyl

Pièce de fond 1½ -
Main drain 1½'

WG1051AVE

WG1048AVE

Pièce de fond 2" latéral -
Side main drain 2"

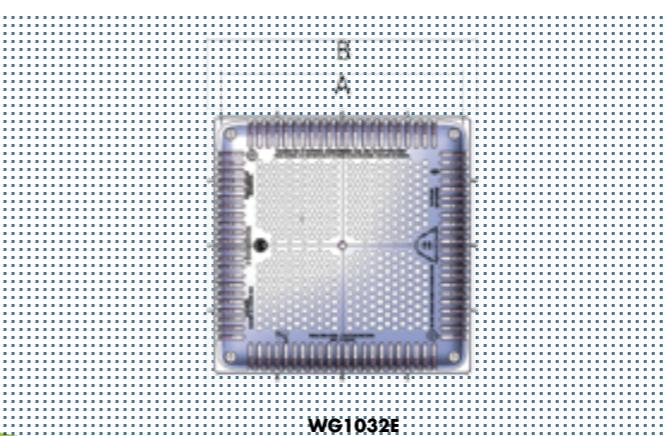
WG1054AVE

WG1049AVE

Couronne d'ajustement 1" pour bondes SP1054
Adjustable plaster collar 1" for plugs SP1054

Réf.
P/N

SP1051X



Grille de fond - Béton Frame and Grate - Concrete

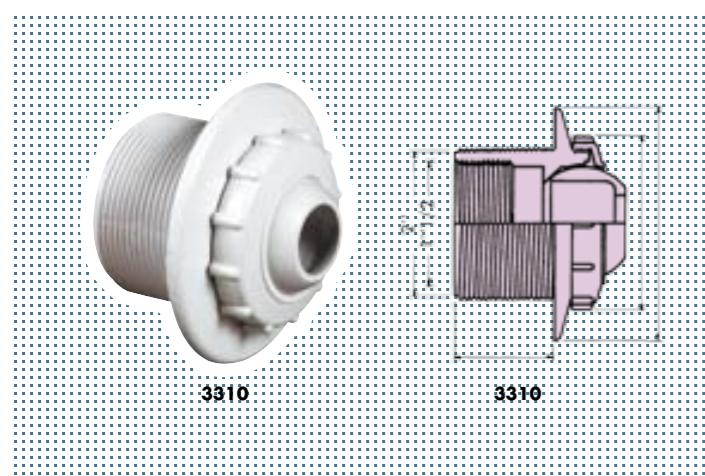
Domaine d'utilisation ▶ Pour piscines collectives.

Matière ▶ ABS.

Function ▶ For commercial pools.

Material ▶ ABS.

Surface d'aspiration Surface suction	Dim A Size A	Dim B Size B	Réf. P/N
439 cm ²	301	339	WG1032E
1084 cm ²	454	492	WG1033E
Grille seule - Only grate			SPX1031B



Buse de refoulement orientable 2"- 1"1/2 pour piscine Béton Adjustable outlet fitting 2" 1½ for concrete swimming pool

Matière ▶ ABS.

Équipement ▶ Rotule orientable Ø 22.

Débit admissible ▶ 5 à 6 m³/h.

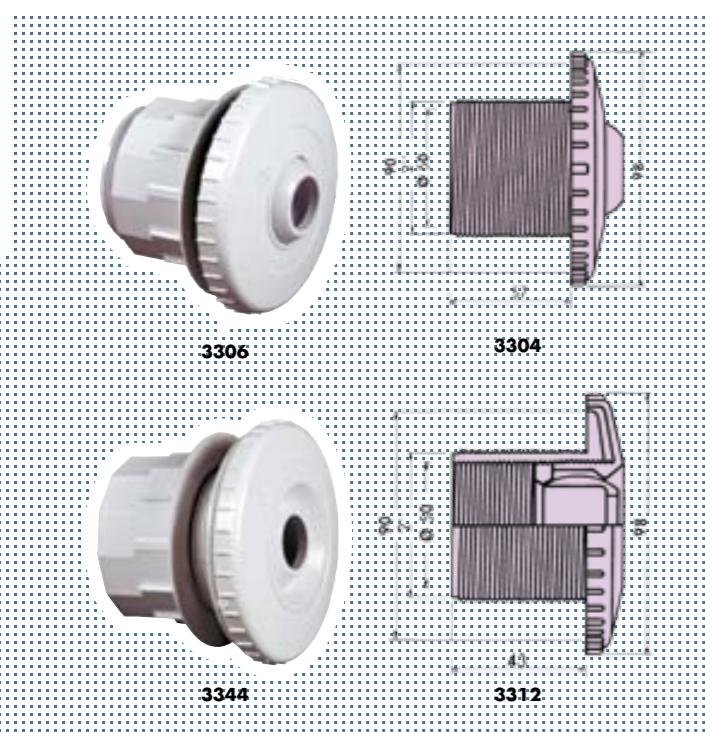
Material ▶ ABS.

Equipment ▶ Adjustable swivel Ø 22.

Permissible flow-rate ▶ 5 to 6m³/h.

Buse orientable pour piscine Béton
Adjustable outlet for concrete swimming pool

3310



Buse de refoulement orientable 2"- 50 à coller pour piscine Béton et Coque Adjustable outlet fitting 2" 50 mm for concrete and polyester pool

Matière ▶ ABS.

Équipement ▶ Rotule orientable Ø 22.

Débit admissible ▶ 5 à 6 m³/h.

Material ▶ ABS.

Equipment ▶ Adjustable swivel Ø 22.

Permissible flow-rate ▶ 5 to 6m³/h.

Raccordement en 50 à coller
Connection 50mm

Réf. Béton
Concrete ref.

Réf. Coque
P/N Polyester

Buse orientable - Adjustable outlet

3304

Buse orientable + écrou arrière
Adjustable outlet + locknut

3306

Raccordement 2" - 1"1/2
Connection 2" - 1½

Réf. Béton
Concrete ref.

Réf. Coque
P/N Polyester

Buse orientable - Adjustable outlet

3312

Buse orientable + écrou arrière
Adjustable outlet + locknut

3344

Buse de refoulement orientable 2"- 50 à coller pour piscines Liner et Panneau Adjustable outlet fitting 2" 50mm for Vinyl and Panel pools

Matière ▶ ABS.

Équipement ▶ Rotule orientable Ø 22 / Bride / Joints autocollants / Vis.

Débit admissible ▶ 5 à 6 m³/h.

Material ▶ ABS.

Equipment ▶ Adjustable swivel Ø 22 / Clamp / Self-adhesive joints / Screws.

Permissible flow-rate ▶ 5 to 6m³/h.

Raccordement en 50 à coller
Connection 50mm

Réf. Liner
Vinyl ref.

Réf. Panneau
Panel ref.

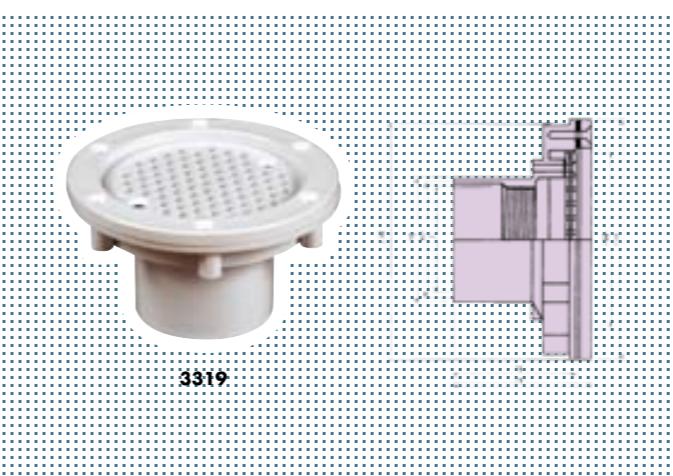
Buse orientable - Adjustable outlet

3315

Buse orientable + écrou arrière
Adjustable outlet + locknut

3321

Rotules Ø 8 mm et 18 mm disponibles en pièces détachées.
Swivel Ø 8mm and 18mm are available in spare parts.



Buse de refoulement réglable 2" à visser et 63 à coller pour piscines Béton et Liner Adjustable outlet fitting 2" and 63 mm for Concrete and Vinyl pools

Matière ▶ ABS.

Équipement ▶ Grille mobile et grille fixe / Protection de chantier.

Débit admissible ▶ 10 m³/h.

Material ▶ ABS.

Equipment ▶ Mobile grate and fixed grate / Site protections.

Permissible flow-rate ▶ 10m³/h.

	Réf. Béton Concrete ref.	Réf. Liner Vinyl ref.
Buse réglable 2" - Adjustable outlet 2"	3318	3319

Buse de refoulement réglable Ø 90 à coller pour piscines Béton et Liner Adjustable outlet fitting Ø 90mm for Concrete and Vinyl pools

Matière ▶ ABS.

Équipement ▶ Grille mobile et grille fixe / Protection de chantier.

Débit admissible ▶ 40 m³/h.

Material ▶ ABS.

Equipment ▶ Mobile grate and fixed grate / Site protections.

Permissible flow-rate ▶ 40m³/h.

	Réf. Béton Concrete ref.	Réf. Liner Vinyl ref.
Buse réglable Ø 90 Adjustable outlet dia. 90	3302	3303

Buse de refoulement orientable 1"1/2 Liner Adjustable outlet fittings 1½ Vinyl

Raccordement ▶ FIP 1½ femelle ininterrompu.

Matière ▶ ABS.

Équipement ▶ Rotule orientable Ø 19 ou 25 / contre écrou sur version panneau Modèle liner sup. à 80/100° livré avec 2 joints.

Débit admissible ▶ 5 à 6 m³/h.

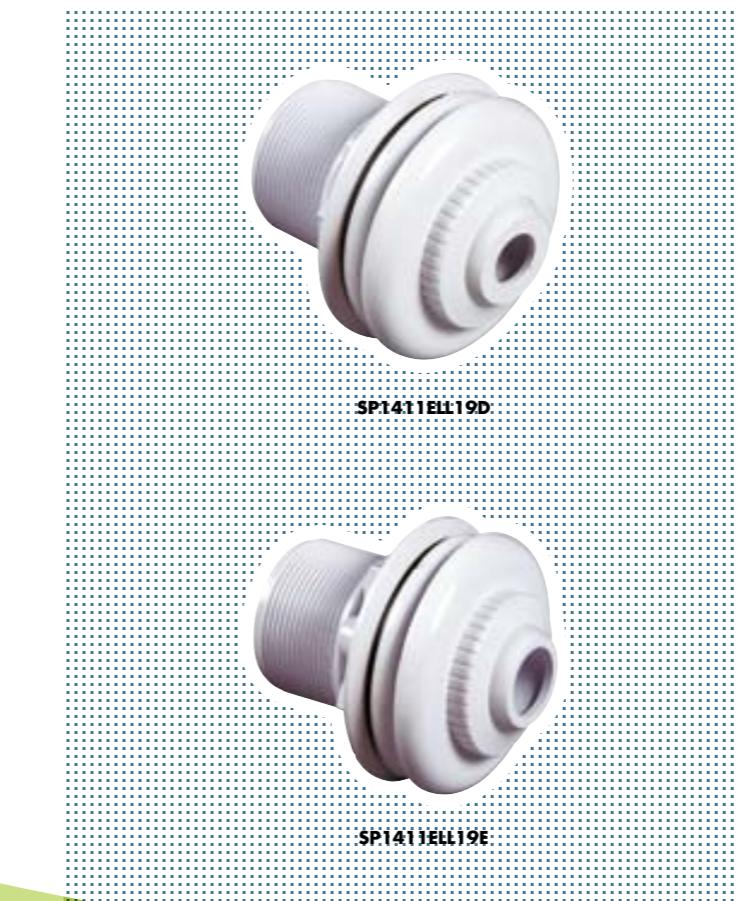
Connection ▶ FIP 1½ with thread in body.

Material ▶ ABS.

Equipment ▶ Adjustable swivel Ø 19 or 25 locknut on panel version.

Permissible flow-rate ▶ 5 à 6m³/h.

	Réf. Liner Vinyl ref.	Réf. Panneau Panel ref.
Buse orientable (Ø 19) - Liner sup à 80/100° - Adjustable outlet (Ø 19) - Vinyl greater than 80/100°	SP1411ELL19D	
Buse orientable (Ø 19) - Liner sup à 80/100° - Adjustable outlet (Ø 19) - Vinyl greater than 80/100°		SP1411E19D
Buse orientable (Ø 25) - Liner sup à 80/100° - Adjustable outlet (Ø 25) - Vinyl greater than 80/100°	SP1411ELL19E	
Buse orientable (Ø 25) - Liner sup à 80/100° - Adjustable outlet (Ø 25) - Vinyl greater than 80/100°		SP1411E19E



BUSES DE REFOULEMENT OUTLET FITTINGS



SP1022E19D



SP1023E19D



SP1425



SP1419A



SP1420E



SP1419DE



SP1419BE



SP1419CE



SP1419EE

*Rotule fendue - *Split outlet

Buse de refoulement orientable 1½ - 2" Béton Adjustable outlet fittings 1½ - 2" Concrete

Raccordement ▶ 1½" femelle ininterrompu - 2" mâle.

Matière ▶ ABS.

Équipement ▶ Rotule orientable Ø 19 ou 25.

Débit admissible ▶ 5 à 6 m³/h.

Buse orientable béton (Ø 19)
Adjustable concrete outlet (dia.19)

Connection ▶ FIP 1½ with thread in body - 2" male.

Material ▶ ABS.

Equipment ▶ Adjustable swivel dia. 19 or 25.

Permissible flow-rate ▶ 5 à 6m³/h.

Buse orientable béton (Ø 25)
Adjustable concrete outlet (dia.25)

TRAVERSÉES DE PAROI WALL INLET



PIÈCES À SCELLER White goods

Drain de goutte Gutter drain

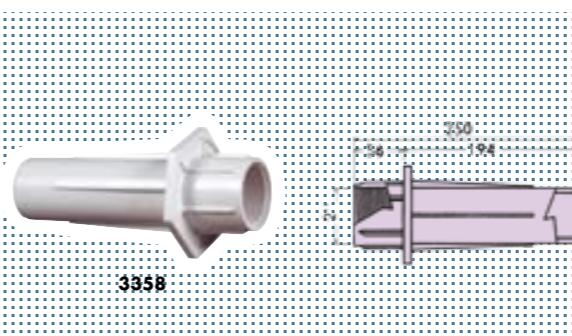
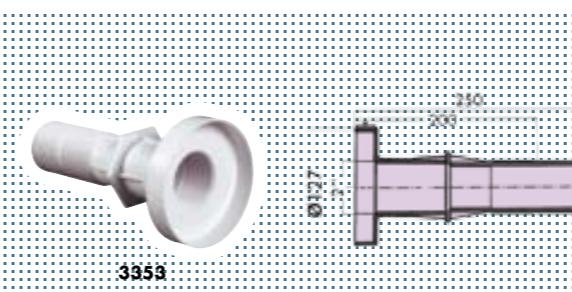
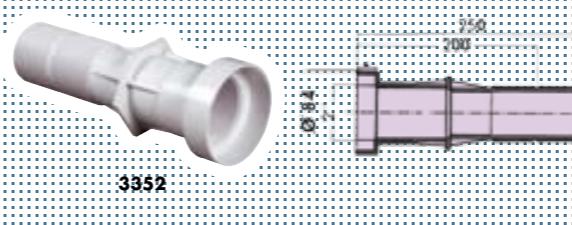
Raccordement ▶ 2" FIP - 2" SKT 2 ½" SLIP.

Matière ▶ ABS.

Équipement de base ▶ Corps, grille et vis.

Drain de goutte - Gutter drain

SP1019



Buse de refoulement orientable 1½ - 2" Coque Adjustable outlet fittings 1½ - 2" Shell

Raccordement ▶ 1½" femelle ininterrompu - 2" mâle.

Matière ▶ ABS.

Équipement ▶ Contre écrou et rotule orientable Ø 19 ou 25.

Débit admissible ▶ 5 à 6 m³/h.

Buse orientable coque (Ø 19)
Adjustable concrete outlet (dia.19)

Connection ▶ FIP 1½ with thread in body - 2" male.

Material ▶ ABS.

Equipment ▶ Locknut and adjustable swivel dia. 19 or 25.

Permissible flow-rate ▶ 5 à 6m³/h.

Buse orientable coque (Ø 25)
Adjustable concrete outlet (dia.25)

Buse de refoulement réglable 2"

Adjustable 2" outlet fitting

Raccordement ▶ 2" MIP.

Raccordement ▶ ABS.

	Réf. Fond P/N Bottom	Réf. Mural P/N Mural
Buse orientable béton (Ø 19) Adjustable concrete outlet (dia.19)	SP1425	SP1424

Buses orientables Adjustable Outlet

Matière ▶ ABS.
Rotule directionnelle.

Material ▶ ABS.
Directional swivel.

Débit admissible ▶ 5 à 6 m³/h.

Permissible flow-rate ▶ 5 to 6m³/h.

	Raccord Coupling	Diamètre Diameter	Réf. P/N
Buse - Outlet	1½ MIP	-	SP1419A*
Buse - Outlet	1½ MIP	10 mm - 3/8"	SP1419BE
Buse - Outlet	1½ MIP	12 mm - ½"	SP1419CE
Buse - Outlet	1½ MIP	19 mm - ¾"	SP1419DE
Buse - Outlet	1½ MIP	25 mm-1"	SP1419EE
Buse avec embout souple Outlet with flexible end	1½ MIP	25 mm-1"	SP1420E

Traversée de paroi 3352 Wall inlet 3352

Raccordement ▶ 2" - 50 à coller.

Matière ▶ ABS, recoupable à 200 mm.

Utilisable avec ▶ Projecteurs halogènes béton 75 W, projecteurs halogènes béton et liner 100 W, buses et prises balai liner.

Traversée de paroi - Wall inlet

3352

Traversée de paroi 3353 Wall inlet 3353

Raccordement ▶ 2"- 50 à coller.

Matière ▶ ABS, recoupable à 200 mm.

Utilisable avec ▶ Projecteurs halogène liner 75 W.

Traversée de paroi - Wall inlet

3353

Traversée de paroi 3350 Wall inlet 3350

Raccordement ▶ 2"- 50 à coller.

Matière ▶ ABS, recoupable à 200 mm.

Utilisable avec ▶ Buses et prises balai béton.

Traversée de paroi - Wall inlet

3350

Traversée de paroi 3358 Wall inlet 3358

Raccordement ▶ 63 - 50 à coller.

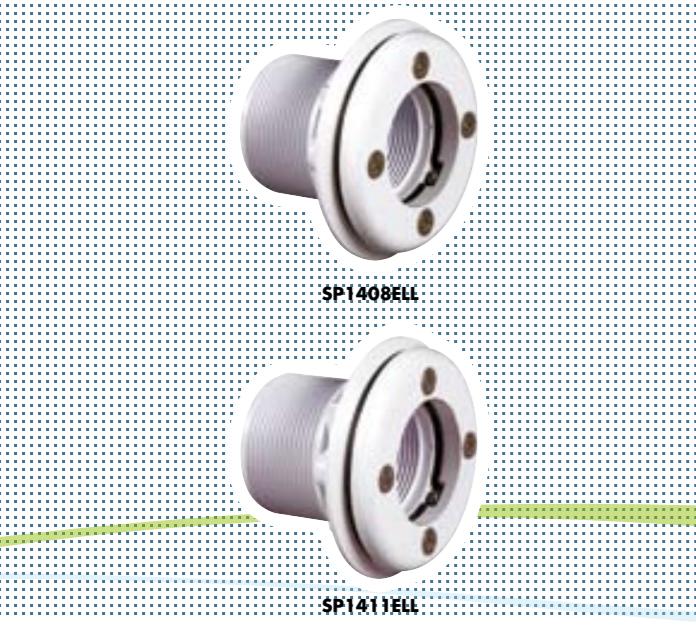
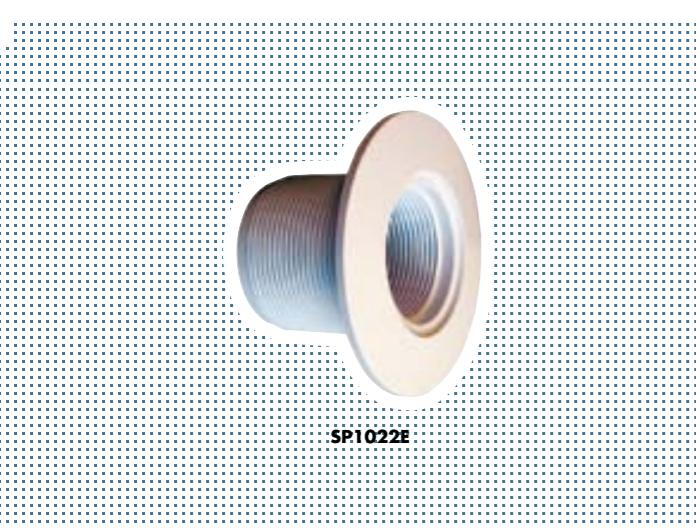
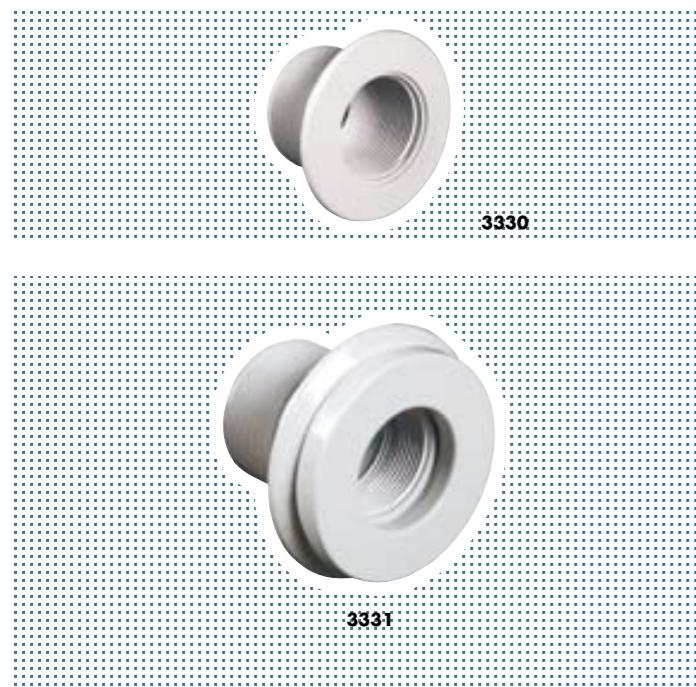
Matière ▶ ABS, recoupable sur toute la longueur.

Utilisable avec ▶ Buses et prises balai béton.

Traversée de paroi - Wall inlet

3358

PRISES BALAI VACUUM FITTINGS



Prise balai 2"- 1½ à visser Béton et Coque Vacuum fittings 2"- 1½ screw-in - Concrete and Polyester

Matière ▶ ABS.

Débit admissible ▶ 5 à 6 m³/h.

	Réf. Béton Concrete ref.	Réf. Coque Polyester pool ref.
Prise balai - Vacuum fittings	3330	
Prise balai + écrou arrière Vacuum fittings + locknut		3334

Prise balai 2" à visser 50 à coller - Liner et Panneau Vacuum fitting 2" screw-in 50 socket - Vinyl and Panel

Matière ▶ ABS.

Débit admissible ▶ 5 à 6 m³/h.

	Réf. Liner Vinyl ref.	Réf. Panneau Panel ref.
Prise balai - Vacuum fitting	3331*	
Prise balai + écrou arrière Vacuum fitting + locknut		3333*

* Déconseillé avec les nettoyeurs fonctionnant avec un surpresseur.
Voir référence SP1408ELL ou SP1411ELL (page 68) * Not recommended for cleaners with booster pump. See ref SP1408ELL or SP1411ELL (page 68)

Prise balai 2"- 1½ à visser Béton et Coque Vacuum fitting 2"- 1½ screw-in - Concrete and Polyester

Raccordement ▶ 2" mâle - 1½ femelle ininterrompu.

Connection ▶ 2" male - 1½ female unbroken.

Matière ▶ ABS.

Équipement ▶ Contre écrou sur les versions coque.

Material ▶ ABS.

Equipment ▶ Locknut on polyester versions.

Débit admissible ▶ 5 à 6 m³/h.

Permissible flow-rate ▶ 5 to 6m³/h.

	Réf. Béton Concrete ref.	Réf. Coque Polyester pool ref.
Prise balai béton Concrete vacuum fitting	SP1022E	
Prise balai coque Polyester vacuum fitting		SP1023E

Prise balai 2"- 1½ à visser Liner et Panneau Vacuum fitting 2"- 1½ screw-in - Vinyl and Panel

Raccordement ▶ 1½ femelle ininterrompu.

Connection ▶ 1½ female unbroken.

Matière ▶ ABS.

Caractéristique ▶ Filetage intérieur ininterrompu.

Material ▶ ABS.

Characteristics ▶ Continuous inside threading.

Équipement ▶ Contre écrou sur les versions panneau.

Equipment ▶ Lock nut on Panel versions.

Débit admissible ▶ 5 à 6 m³/h.

Permissible flow-rate ▶ 5 to 6m³/h.

	Réf. Liner Vinyl ref.
Prise balai liner 60 à 80/100° (avec 1 joint) Vinyl vacuum fitting 60 to 80/100° (with 1 gasket)	SP1408ELL
Prise balai liner sup à 80/100° (avec 2 joints) Vinyl vacuum fitting greater than 80/100° (with 2 gaskets)	SP1411ELL
Prise balai + écrou liner 60 à 80/100° (avec 1 joint) Vinyl vacuum fitting nut 60 to 80/100° (with 1 gasket)	SP1408E
Prise balai + écrou liner sup à 80/100° (avec 2 joints) Vinyl vacuum fitting nut greater than 80/100° (with 2 gaskets)	SP1411E

ACCESSOIRES POUR PRISES BALAI ACCESSORIES FOR VACUUM FITTINGS



PIÈCES À SCELLER White goods

Clef d'écrou de rotule et de bouchon d'hivernage Seat removal tool and wintering plug

Fonction ▶ Réglage par l'extrémité graduée de l'écrou de rotule et serrage du bouchon d'hivernage avec l'extrémité 6 pans.

Matière ▶ ABS.

Réf. Liner Vinyl ref.
Clef d'écrou de rotule et de bouchon d'hivernage Swivel nut wrench and wintering plug
Outil de démontage des buses orientable HAYWARD® Hydrosweep - hydrostream removal tool

Obturateur d'hivernage (buse) Wintering plug

Fonction ▶ Permet d'obturer la buse pendant la période d'hivernage.

Matière ▶ ABS.

Obturateur d'hivernage pour la buse 3310 Wintering plug for nozzle 3310	3392
Obturateur d'hivernage pour la buse 3304 Wintering plug for nozzle 3304	3395

Bouchon avec joints 1" ½ mâle (buse + prise balai) Plug with o-ring 1½ male

Raccordement ▶ 1½ mâle.

Fonction ▶ Permet d'obturer la buse ou la prise balai pendant la période d'hivernage.

Matière ▶ ABS.

Équipement ▶ Joint plat ou joint torique.

Bouchon avec joint plat (pour buse béton uniquement) - Filetage 10 mm - Plug with flat gasket - Thread 10 mm	SP1022B
Bouchon avec joint torique - Filetage 33 mm Plug with O-ring - Thread 33 mm	SP1022CE

Bouchons Plugs

Bouchon à tête carrée 1½ MIP Square head plug 1½ MIP	SP1051Z1
Bouchon 2" MIP - Plug 2" MIP	SP1053Z1
Bouchon 2"- 50 à coller seul - Plug 2"-50 bonded	3192
Bouchon 1½ avec joint - Plug 1½ with O-ring	3391



Bouchon avec extension fileté 1½ mâle Plug with threaded extension 1½ male

Raccordement ▶ 1½ mâle.

Fonction ▶ Permet d'obturer la prise balai ou la buse pendant la période d'hivernage.

Matière ▶ ABS.

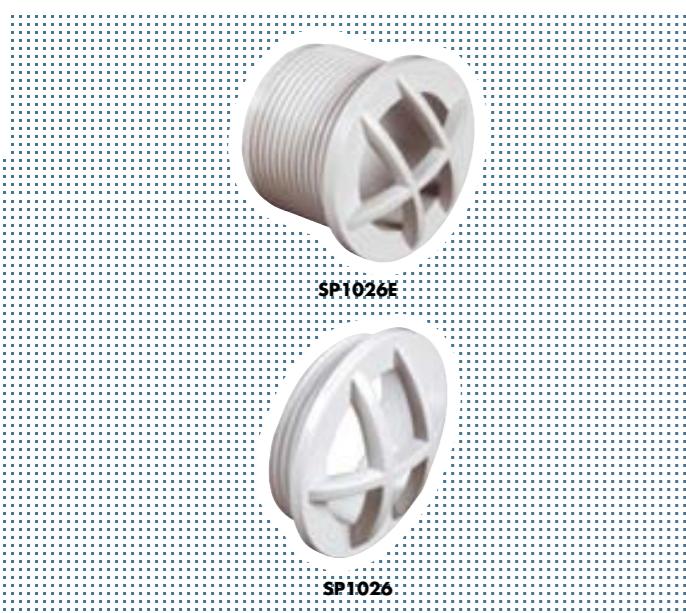
Connection ▶ 1½ male.

Function ▶ To seal off vacuum fitting during wintering period.

Material ▶ ABS.

Bouchon avec extension filetée
Plug with threaded extension

SP1419F2



Grille de protection Grate insert

Raccordement ▶ 1½ mâle.

Fonction ▶ Protection de l'orifice de la prise balai. Transformation du jet de la buse de refoulement.

Matière ▶ ABS.

Connection ▶ 1½ male.

Function ▶ Protection of the vacuum fitting hole. Transformation discharge nozzle jet.

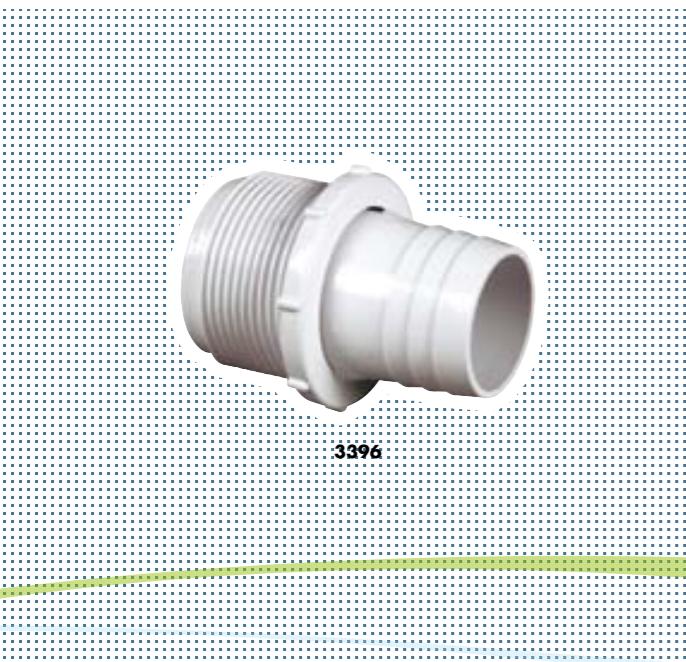
Material ▶ ABS.

Grille de protection (liner) - Filetage 33 mm - ABS grate insert [pipe size 1 ½ MIP] - Thread 33mm

SP1026E

Grille de protection (béton) - Filetage 10 mm ABS grate insert - Thread 10mm

SP1026



Raccord fileté Threaded coupling

Fonction ▶ Raccorder le tuyau d'aspirateur sur la prise balai. Son démontage est facilité par un écrou libre.

Caractéristiques ▶ Fileté 1½ Cannelé Ø 38.

Matière ▶ ABS.

Function ▶ Connection vacuum cleaner pipe to vacuum fitting. Disassembly facilitated by free nut.

Characteristics ▶ Threaded 1½ Splined Ø 38.

Material ▶ ABS.

Raccord fileté - cannelé pour prise balai
Threaded coupling - splined for vacuum fitting

3396



Adaptateur 1½ Mâle/Femelle Male/Female Adapter 1½

Fonction ▶ Adapter le raccordement des nettoyeurs automatiques Phantom / Viper / Polaris et POOL SWEEP sur la prise balai.

Caractéristiques

▶ Fileté et taraudé 1½.

Matière ▶ ABS.

Adaptateur 1½ - M/F - Adapter 1½ - M/F

3397



Ecrou arrière Locknut

Fonction ▶ Montage des buses, prises balai et projecteurs halogènes sur coque ou sur panneau.

Matière ▶ ABS.

Ecrou arrière 2" pour pièce Béton
Locknut 2" for concrete parts

3394

Ecrou arrière 2" pour pièce Liner
Locknut 2" for vinyl parts

3393

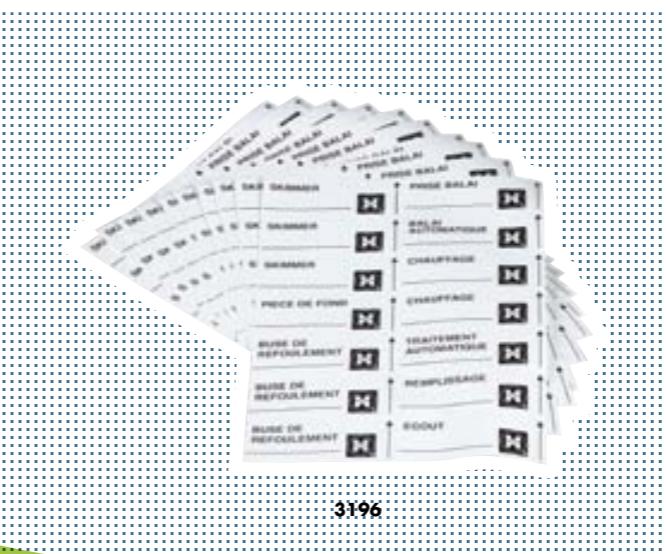
Ecrou arrière 2" - Locknut 2"

3492

Ecrou arrière 2" pour pièces HAYWARD®
Locknut 2" for HAYWARD® parts

SP1407

ACCESSOIRES DIVERS DE PIÈCES À SCELLER - VARIOUS ACCESSORIES FOR WHITE GOODS



Repérage de canalisation Pipe marking

Fonction ▶ Repérer les canalisations dans le local technique.

Matière ▶ Document autocollant.

Composition ▶ Pochette contenant 10 planches de 14 repères.

Repères ▶ Skimmers - Pièces de fond Buses - Prises balai - Balais automatiques - Chauffage Traitement automatique - Remplissage - Egout.

Function ▶ Pipe marking in technical room.

Material ▶ Self-adhesive document.

Composition ▶ Wallet containing 10 sheets of 14 markers.

Markers ▶ Skimmers - Main drain Outlet fittings- Vacuum fitting Automatic brooms Heating Automatic treatment - Filling Drain.

Repérage de canalisation (pochette de 10 planches) Pipe marking (wallet containing 10 plates)

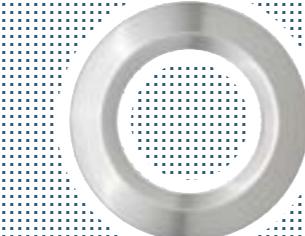
3196



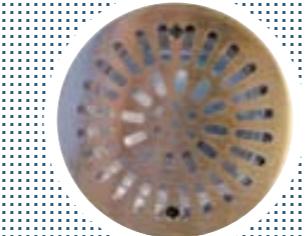
INS3111



INS0512



INS3481



INS1050



INS1419



INS1085



INS3250



INS3119

► Installation en moins de 10 minutes Aucun entretien nécessaire

Les inserts métalliques d'Hayward® permettent d'obtenir une finition Inox sur notre gamme de pièces à sceller. Vous pouvez ainsi embellir votre bassin sans rien avoir à modifier.

► Installed in ten minutes No maintenance needed

With Hayward® Stainless inserts you can obtain a stainless finish on our white goods range. You can embellish your pool without any additional changes.

SES ATOUTS

EFFICACITÉ

- ▶ Pose en moins de 10 minutes même sur du matériel déjà installé.

POLYVALENCE

- ▶ Insert inox pour bonde de fond Hayward® et pour bonde de fond série Cofies.
- ▶ Insert inox pour buses de refoulement 1½ (valable pour tous modèles).
- ▶ Insert inox pour Skimmers Auto-Skim et pour Skimmers Premium.
- ▶ Insert inox pour Projecteurs Design, pour Projecteurs Eurolite, et pour Projecteur à led ColorLogic® et Color Logic®II.

RÉSISTANCE

- ▶ Réalisation en inox de qualité (316 L) pour éviter tous risques de corrosion.

ENTRETIEN

- ▶ Aucun entretien nécessaire.

ITS ASSETS

EFFICIENCY

- ▶ Installed in ten minutes even on already fitted material.

POLYVALENCE

- ▶ Stainless steel inserts for main drains series Hayward® and for main drains series Cofies.
- ▶ Stainless steel inserts for Outlet fittings 1½ (available for all models).
- ▶ Stainless steel inserts for Skimmers Auto-Skim Skimmers and for Skimmer Premium.
- ▶ Stainless steel inserts for Lights serie Design, for lights serie Eurolite and for led light ColorLogic® and Color Logic®II.

EXTRA DURABILITY

- ▶ Made in 316 L stainless steel to ovoid risk of corrosion.

EASE OF USE

- ▶ No maintenance needed.

Descriptif Description	Référence - P/N
Projecteur Eurolite et ColorLogic® - Light Eurolite - ColorLogic®	INS0512
Projecteur Design 300 W et ColorLogic®II - 300W Design Light and ColorLogic®II	INS3481
Bonde de fond Hayward® Serie SP - Hayward® Main Drains SP series	INS1050
Bonde de fond Cofies - Cofies main drains	INS3250
Bonde de fond Hayward® serie WG - Hayward® Main Drains WG series	INS1050WG
Skimmer Premium ref 3111 - Skimmer Premium ref 3111	INS3111
Skimmer Premium ref 3119 - Skimmer Premium ref 3119	INS3119
Skimmer SP1084 Liner - Skimmer SP1084 Serie Vinyl	INS1084
Skimmer SP1085 Liner - Skimmer SP1085 Serie Vinyl	INS1085
Buses 1½ - Outlet fittings 1½	INS1419



SP1450TE

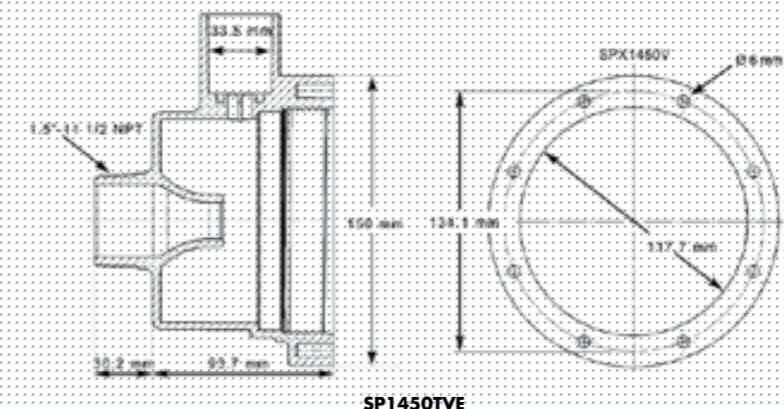
ZOOM PRODUITS / FOCUS



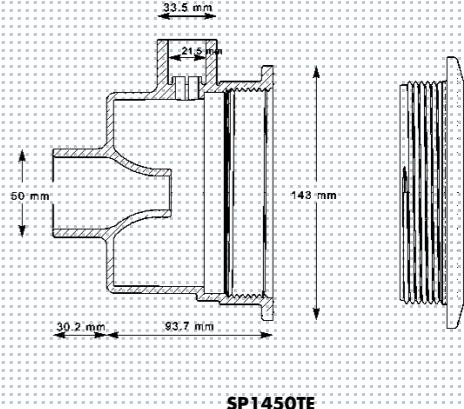
SP1450TVE



SP1450TME



SP1450TVE



SP1450TE

► Accessoire hydromassant S'installe sur n'importe quel type de bassin

Le Turbo Jet d'Hayward® est un accessoire simple et amusant transformant n'importe quel bassin en un lieu de massage et de relaxation.

► Hydromassage accessory For all type of pools

Hayward's turbo jet is a simple, fun, accessory that transforms any pool into a great place for massage and relaxation.

SES ATOUTS

EFFICACITÉ

- Le Turbo Jet augmente le débit de refoulement par effet venturi, permettant à l'eau de circuler avec plus de puissance (avec ou sans mélange d'air).
- Système double venturi : le Turbo Jet double le débit de l'eau arrivant de la pompe.
- Effet hydromassant par mélange air/eau.

POLYVALENCE

- Pour piscines béton (SP1450TE), liner (SP1450TVE), hors sol (SP1450TME tube d'admission d'air inclus).

RÉSISTANCE

- Fabriqué en ABS de qualité traité anti UV.

ENTRETIEN

- Bouchon d'hivernage (SP1450WP2) et couvercle d'hivernage (SP1450WP) disponibles.

ITS ASSETS

EFFICIENCY

- The Turbo Boost jet substantially increases the regular return water flow, creating extra high powered circulation of your pool water (with or without an air mixture).
- Unique double venturi system: the Turbo Jet doubles the flow rate of water.

POLYVALENCE

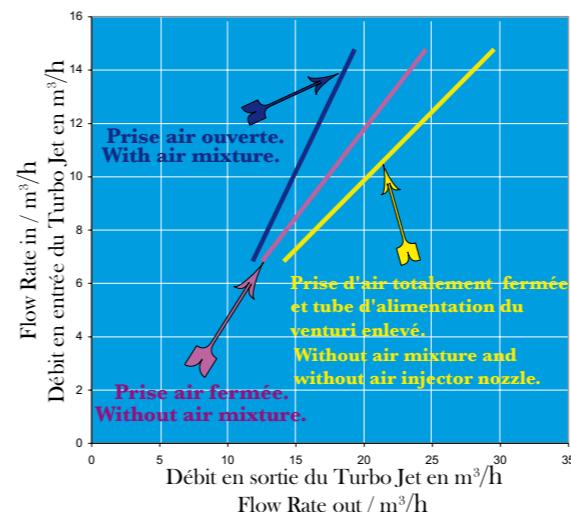
- For concrete pools (SP1450TE), Vinyl pools (SP1450TVE) and for above ground pool (SP1450TME Provided air supply tube).

EXTRA DURABILITY

- Made in ABS treated against UV.

EASE OF USE

- Wintering plug (SP1450WP2) and Wintering cover (SP1450WP) available.



Depuis le massage vigoureux (sans mélange d'air), jusqu'au bain relaxant (avec mélange d'air), le Turbo Jet est l'accessoire d'hydrothérapie adapté à toutes vos envies.

Recommandation : Pour une utilisation optimale, le débit de la pompe ne doit pas être inférieur à 6 m³/h, ni supérieur à 15 m³/h.

*Outperforming data
For a maximum boost (with water only) to a relaxing bath (with air only), the turbo jet is the ideal hydrotherapy accessory adapted to all your requirements.*

For a maximum Turbo Jet performance, never use a pump output below 6m³/h or higher than 15m³/h.



SP1450WP2



SP1450WP



SP1450AC

Descriptif Description	Référence P/N
Turbo Jet 1½ 50 à coller avec joints pour piscine béton - Turbo Jet 1½ 50 socket with o-ring for concrete pools	SP1450TE
Turbo Jet 1,5" MIP Pour piscine hors sol - Turbo Jet 1,5" MIP for above ground pools	SP1450TME
Turbo Jet Vinyl pour piscine liner - Turbo Jet Vinyl for vinyl pools	SP1450TVE

Accessoires pour Turbo Jet. Accessories for Turbo Jet.

Descriptif Description	Référence P/N
Bouchon d'hivernage avec joint - Wintering plug with o-ring	SP1450WP2
Couvercle d'hivernage avec joint - Wintering cover with o-ring	SP1450WP
Vanne régulation air pour Turbo Jet Liner - Air control for Turbo jet Vinyl	SP1450AC
Insert inox - Stainless steel insert	SP1450ES



SP1430



SP1430T



SP1434EURO

SP1436PAKB



SP1434PAKB

SP1436PAKB

Jet Air® - Accessoires pour hydrothérapie Jet Air® - Accessories for hydrotherapy

Jet Air 1½ FIP x MIP pour installation permanente.
S'adapte sur n'importe quel embout femelle de 1½ derrière la paroi du bassin - *Jet Air 1½ FIP x MIP for permanent installation. Can be adapted to any type of 1½ female end fitting behind basin wall*

SP1430

Outil de démontage des tuyères - *Nozzle removal tool*

SP1430T

Jet Air® Série Mood Setter Jet Air® Mood Setter series

Corps de jet PAK A

► version à coller et ses joints

Body for PAK A jet

► version socket with o-ring

Jet 32 m/m eau x 32 m/m air
Jet 32m/m water x 32m/m air

SP1434EPAKA

Jet 50 mm SF/eau x 50 mm SF/air
Jet 50mm SF/water x 50mm SF/air

SP1434EURO

Jet 1" eau x air
Jet 1" water x air

SP1434PAKA

Jet Air deluxe tube 45 cm
Jet Air deluxe 45cm tube

SP14311

Jet orientable PAK B PAK B Adjustable Jet

Modèle Vari Flo

Vari Flo model

SP1434PAKB

Modèle Pulse Flo

Pulse Flo model

SP1436PAKB

Accessoires Accessories

Clé Jet Air® III

Jet Air® III wrench

SP1434T

RACCORDS UNIONS



SP1485

SP1486



SP14951



SP1491



SP1091CV



SP1091Z1



PIÈCES
À SCELLER
White goods

Raccords Union Full Flo™ Full Flo™ Union

	Raccord Union	Réf. P/N
Raccord en ABS coudé à 90° avec auto-alignement - <i>ABS 90° bend union with self-alignment</i>	1½ MIP	SP1485
Coude union 25 cm en Lexan®, avec écrou de compression - <i>25cm bend union of Lexan®, with compression nut</i>	1½ MIP	SP1486
Coude union 35 cm en Lexan®, avec écrou de compression - <i>35cm bend union of Lexan®, with compression nut</i>	1½ MIP	SP14866

Union Courts ABS ABS short unions

	Raccord Union	Réf. P/N
Raccord union mâle x mâle - <i>MIP union</i>	1½ MIP	SP14951
Raccord union femelle x femelle - <i>FIP union</i>	1½ FIP	SP14952
Raccord union mâle x femelle <i>MIP x FIP union</i>	1½ MIP x FIP	SP14953

Union type économique ABS ABS economy type union

	Raccord Union	Réf. P/N
Raccord union mâle x tuyau 1¼ MIP union x pipe 1¼	1½ MIP	SP1491
Raccord union male x cannelure 1½ MIP union x ribbing 1½	1½ MIP	SP1493
Raccord union mâle x femelle MIP x FIP union	1½ MIP x FIP	SP14953

Clapet anti retour Non-return valve

Clapet anti retour, 1½ MIP x 32/38 <i>Non-return valve, 1½ MIP x 32/38</i>	SP1091CV
---	----------

Accessoires pour tuyauterie plastique Accessories for plastic piping

Réduction 2" M x 1" F - Reduction 2" M x 1½ F	SP1082Z2E
Adaptateur 1½ MIP x 32 mm lisse <i>Adapter 1½ MIP x 32mm smooth</i>	SP1091Z1
Adaptateur 1½ MIP x 42 mm américain PVC <i>Adapter 1½ MIP x 42mm ribbed</i>	SP1091Z2
Adaptateur 1½ MIP x 38 mm européen ABS <i>Adapter 1½ MIP x 38mm ribbed</i>	SP1091Z2E
Adaptateur 1½ MIP x 38 mm lisse <i>Adapter 1½ MIP x 38mm smooth</i>	SP1091Z4
Adaptateur 1½ MIP x 32/38 mm lisse <i>Adapter 1½ MIP x 32/38 smooth</i>	SP1091Z7E
Manchon 1½ MIP x 50 mm à coller <i>Sleeve 1½ MIP x 50mm</i>	SP1091Z8E
Extension 1½ MIP x 1½ FIP <i>Extension 1½ MIP x 1½ FIP</i>	SP1091Z9
Coude 1½ MIP x 32 mm lisse <i>Elbow 1½ MIP x 32mm smooth</i>	SP1105Z2
Coude 1½ MIP x 38 mm cannelé <i>Elbow 1½ MIP x 38mm ribbed</i>	SP1105Z4
Coude 1½ MIP x 38 mm bosselé <i>Elbow 1½ MIP x 38mm embossed</i>	SPX1105Z3
Collier de serrage à 2 fils <i>Two-thread clamping collar</i>	SP1091Z6